

SKAM ESPAÑA TEMPORADA 2

EPISODIO 6

“¿ERES LESBIANA?”

Cris y Joana pasan una noche juntas. Luego deciden “salir del armario”. En una fiesta, con sus mejores amigas presentes, Cris les cuenta que tiene una novia, Joana. Las amigas están un poco sorprendidas, pero su reacción es positiva. Lucas se está recuperando del ataque homofóbico.

A. Palabras y expresiones

Lee la lista de palabras y expresiones antes de mirar el programa. También puedes tenerla delante mientras lo ves.

Vocabulario

¿Qué haces el puente?

un pueblo

¿Os fiáis más de mí si se queda Dani?

Es mayor.

Llámame todos los días.

¿A ti qué te apetece?

Me da igual.

Confío en mis amigas.

Reaccionó súper normal.

Qué suerte.

Es maja, ¿no?

Estamos saliendo.

Entonces igual eres bisexual, ¿no?

Mira todos los comentarios.

Porque digo gilipolleces.

Mi azotea.

Vad gör du under klämdagarna?

en by

Litar ni mer på mig om Dani stannar?

Han är äldre.

Ring mig varje dag.

Vad har du lust med/är sugen på?

För mig spelar det ingen roll.

Jag litar på mina väninnor.

Hon reagerade supernormalt.

Vilken tur.

Hon är söt, eller hur?

Vi dejtar.

I så fall är du kanske bisexuell, eller hur?

Titta på alla kommentarer.

För att jag säger dumbeter.

Min takterrass.

Lenguaje juvenil

gilipolleces

dumbeter

un/a borde

en otrevlig person

un boli

en penna

Me renta.

Jag gillar det./Det är ok.

1. Escribe un mensaje de texto entre dos o varios de los personajes de la serie. Intenta usar varias frases del vocabulario.

B. Los personajes del episodio

1. ¿Cómo va la relación entre Cris y Joana? ¿Sigue igual o cambia mucho?
2. ¿Y cómo va la amistad entre Cris y Amira? ¿Son todavía buenas amigas?
3. Cris “sale del armario” y les cuenta a sus amigas que tiene una novia. ¿Cómo reaccionan ellas?
4. ¿Cómo está Lucas después del ataque homofóbico?

C. ¿Qué recuerdas del episodio?

¿Qué pasa? ¿Verdadero o falso?

1. Cris va a Zaorejas, su pueblo, con la familia.
2. Cris tiene mucha fiebre.
3. Cris y Joana pasan una noche juntas.
4. Cris “sale del armario” ante (*inför*) sus amigas.
5. Las chicas tienen una fiesta.
6. Cris y Joana suben a la azotea.
7. Cuando regresa Cris de su apartamento, Joana ya no está en la azotea.

D. Diálogo [15'17–16'07]

1. Mira el diálogo de nuevo.

Cris – Eva – Nora – Amira – Joana – Viri

Cris: Estamos saliendo.

Eva: ¿Qué estáis saliendo a dónde?

Cris: No, que Joana y yo estamos saliendo.

Todos: ¿Qué?

Nora: No entiendo nada.

Eva: Yo tampoco. What the fuck...

Nora: ¿En serio?

Cris: Sí.

Eva: What the fuck...

Nora: ¿Tú lo sabías?

Amira: Culpable.

Cris: A ver, le tuve que dar la exclusiva.

Viri: Pero, ¿entonces eres lesbiana?

Cris: ¡No! O sea, no, no sé. Sé que me gusta Joana y ya está.

Eva: De todas formas, a ti antes te molaban los tíos, mazo.

Cris: Sí. A ver, y me siguen molando, tía. No sé siempre me han molado.

Nora: Entonces igual eres bisexual, ¿no?

Cris: Puede.

2. ¡Lee y actúa! Trabajad en grupo. Intentad entender todo el diálogo. ¡Leed e interpretad el diálogo con emoción! No olvidéis la entonación y pronunciación.
3. ¡Discutir! ¿Por qué es tan importante este momento de “salir del armario” para Cris? ¿Cómo es la reacción de las chicas, en tu opinión?
4. ¡Escribe! Escribe un diálogo. En el diálogo Cris “sale del armario” y les cuenta a sus amigas que está saliendo con Joana. Entre las chicas hay diferentes reacciones, positivas y negativas.

Frases útiles

Os quiero decir una cosa.

Jag vill säga en sak till er.

tener un/a novio/a

ha en pojkvän/flickvän.

Soy gay/homosexual.

Jag är gay/homosexuell.

No sé qué decir.

Jag vet inte vad jag ska säga.

Para mí, es...

För mig är det...

Es una sorpresa.

Det är en överraskning.

estar alegre

vara glad

E. Dilema y tema para discutir

Cris “sale del armario” y les cuenta a sus amigas que es gay.

1. En una situación así, ¿cómo reaccionarías tú, si tu mejor amigo/a te contaría una cosa así?
2. Vivimos en un mundo moderno, pero ¿por qué es todavía complicado “salir del armario”?

Frases útiles

actitudes modernas

modernna attityder

en mi opinión

enligt min åsikt

Hay que cambiar de actitud.

Man måste ändra attityd.

Yo pienso que...

Jag tror/tänker att...

Cada oveja con su pareja.

Var och en har sin partner. (spanskt ordspråk)

Todos somos diferentes.

Alla är vi olika.

Hay que respetar.

Man måste ha respekt.

Clave

C. ¿Qué recuerdas del episodio? ¿Verdadero o falso?

1. f
2. f
3. v
4. v
5. v
6. v
7. v